

韋爾米利、索齊尼與蘇黎世的意大利圈子

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

16 世紀 50 年代後半期，蘇黎世成為日內瓦和巴塞爾之外瑞士意大利新教學術的主要中心。彼得·馬蒂爾·韋爾米利（Pietro Martire Vermigli）1499 年生於佛羅倫薩，自 1541 年 5 月起任盧卡聖弗雷迪亞諾奧斯定會修院院長，1542 年宗教裁判所改組時逃離意大利。他在斯特拉斯堡聖托馬斯學院執教五年，1547 年起在牛津擔任欽定神學講座教授，瑪麗一世在英格蘭恢復天主教後又回到斯特拉斯堡。1556 年，他應召前往蘇黎世，接替康拉德·佩利坎（Konrad Pellikan）——正是這位學者在 16 世紀 40 年代初曾為貝卡里亞提供指導——並在那裡執教，直至 1562 年 11 月 12 日去世。² 他的《*Loci communes*》（《教義要點》）彙編自其各種著作，於 1576 年出版，成為 16 世紀後期流傳最廣的歸正宗神學著作之一。

因此，1555 年之後的數年間，蘇黎世的意大利圈子中既有一位前嘉布遣會總代理，一位身為歸正宗世界頂尖神學家之一的前奧斯定會修院院長，一位對三位一體教義心存疑問的錫耶納法學家之子，也有洛迦諾的平信徒精英。其思想視野比整個蘇黎世教會更為寬廣。其成員與日內瓦、巴塞爾、格勞賓登、波蘭和特蘭西瓦尼亞的意大利人保持聯繫。這種視野對會眾而言是一種優勢，對東道城市而言卻是一種風險——蘇黎世決意使其教會遠離在意大利流亡者中流傳的反三位一體思想。

1 《三十篇對話》與 1563 年的驅逐

這一風險在 1563 年成為現實。奧基諾在巴塞爾出版了《*Dialogi XXX*》（《三十篇對話》），這是一部討論神學問題的三十篇對話集，事先未提交蘇黎世當局審查。³其中兩篇引起了非議：一篇論三位一體，批評者認為其具有反三位一體傾向；另一篇論婚姻，似乎在為多偶制辯護。意大利國家人物傳記辭典該條目的作者米格爾·戈托爾（Miguel Gotor）指出，奧基諾只是在妻子不育且多病的情況下才認為多偶是正當的。蘇黎世議會將他驅逐。歷史辭典認為，反三位一體的指控或許並無根據。⁴年近七十五歲的奧基諾離開蘇黎世，先往波蘭，後赴摩拉維亞，於 1564 年底至 1565 年初之間死於奧斯特利茨（斯拉夫科夫）。

奧基諾被逐，結束了意大利會眾最為顯赫的時期。韋爾米利已於 1562 年 11 月去世，萊利奧·索齊尼則於同年 5 月 14 日去世。⁵此時，洛迦諾各家族已開始了經濟融合的進程，其中一些家族在兩三代之內躋身該市的上層圈子。會眾因後來自洛迦諾陸續到達的人員而擴大，在其他牧師的主持下一直延續到 16 世紀末；與此同時，其主要家族被接納為蘇黎世公民，並逐漸融入該市自身的精英階層。⁶

2 奧基諾事件的啟示

奧基諾事件常被講述為一個神學不寬容的故事，事實也確實如此。但就難民群體的法律史而言，它還揭示了一個在後來各個時期反覆出現的結構性特徵：接納外來群體的東道國只在其自身公共秩序的限度內給予該群體自治，並保留在群體領袖越過東道國所劃定界線時撤銷這種自治的權力。洛迦諾流亡者之所以離開洛迦諾，是因為統治各州不容許歸正宗會眾存在。八年之後，他們自己的牧師又因歸正宗議會不能容忍其觀點而被逐出蘇黎世。現代意義上的宗教自由，即個人對抗國家的權利，在這兩個地方都不存在。

難民在蘇黎世得到的，是對一種正統的保護，以及伴隨著成為一座繁榮城市成員而來的經濟機會。

3 註釋

1. Chris Castaldo, “Peter Martyr Vermigli: The Forgotten Reformer”, Davenant Institute , 2019 年 8 月 19 日 , <https://davenantinstitute.org/vermigli-forgotten-reformer/> (自 1541 年 5 月起任聖弗雷迪亞諾修院院長，1542 年出逃，斯特拉斯堡，1547 年起在牛津)。出生地為佛羅倫薩。
2. Castaldo, “Peter Martyr Vermigli” (見上文) (1556 年起在蘇黎世接替康拉德·佩利坎；1562 年 11 月 12 日去世)；“Vermigli, Pietro Martire”, The Columbia Encyclopedia , 第 6 版，經由 Encyclopedia.com , <https://www.encyclopedia.com/people/philosophy-and-religion/protestant-christianity-biographies/pietro-martire-vermigli> (1556 年起任蘇黎世教授直至去世)。
3. Gotor, “Ochino, Bernardino” (見上文) (未經蘇黎世議會事先許可在巴塞爾出版；“liceità, soltanto quando una donna fosse sterile e malaticcia”；“Morì ad Austerlitz in un giorno imprecisato tra la fine del 1564 e l'inizio del 1565”)；Campi, “Ochino, Bernardino” (見上文) (先往波蘭，後赴摩拉維亞)。驅逐決定的日期 (1563 年 11 月底或 12 月初)。
4. Campi, “Ochino, Bernardino” (見上文) (“con l'accusa - forse infondata - di antitrinitarismo”)。
5. Castaldo, “Peter Martyr Vermigli” (見上文)；Biagioni, “Sozzini, Lelio” (見上文) (“La morte sopraggiunse il 14 maggio 1562 all'età di trentasette anni”)。

韋爾米利、索齊尼與蘇黎世的意大利圈子

6. Schaff, History of the Christian Church, vol. VIII, § 40 (見上文)
(“The Italian congregation was enlarged by new fugitives from Locarno and continued to the end of the sixteenth century”; “The principal families of Duno, Muralto, Orelli, Pestalozzi, and others were received into citizenship, took a prominent position in the history of Zürich”)。意大利會眾後來的歷史見第 B.II 章。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/lugano-vermigli-sozzini-and-the-italian-circle-in-zurich